

KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-18 ta' Settembru 2008

dwar deroga temporanja mir-regoli ta' origini stipulati fl-Anness II tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1528/2007 biex titqies is-sitwazzjoni speċjali tal-Madagaskar rigward it-tonn ippreservat u l-flettijiet tat-tonn

(notifikata taht id-dokument numru C(2008) 5097)

(2008/751/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1528/2007 ta' l-20 ta' Diċembru 2007 li japplika l-arranġamenti għall-prodotti li joriginaw f'ċerti stati li huma parti mill-Grupp ta' Stati Afrikani, Karibej u Paċifiċi (AKP) previsti fi ftehimiet li jstabbilixxu, jew li jwasslu biex jiġu stabbiliti, Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(4) tal-Anness II tiegħu,

Billi:

(1) Fil-26 ta' Mejju 2008, il-Madagaskar, skont l-Artikolu 36 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007, talab deroga mir-regoli ta' l-origini stipulati f'dak l-Anness għal perjodu ta' sitt snin. It-talba tkopri kwantità globali ta' 2 000 tonnelli ta' tonn fil-landa u 500 tonnelli ta' flettijiet tat-tonn tal-intestatura tas-Sistema Armonizzata (HS) 1604. It-talba saret minhabba li l-qbid u l-provvista ta' tonn nej tal-origini naqsu fl-Oċean Indjan.

(2) Skont l-informazzjoni pprovduta mill-Madagaskar il-qbid tat-tonn nej tal-origini kien baxx iktar mis-soltu fl-ewwel erba' xhur tal-2008 anke meta jitqabbel mal-varjazzjonijiet normali tal-istaġun u wassal għal tnaqqis fil-produzzjoni tat-tonn ippreservat. Din is-sitwazzjoni anormali twassal biex ikun impossibbli għall-Madagaskar li jikkonforma mar-regoli ta' origini stipulati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 matul ċertu perjodu.

(3) Sabiex ikun żgurat li l-Madagaskar ikompli jesporta lejn il-Komunità Ewropea, wara l-iskadenza tal-Ftehim ta' Shubija AKP-KE ⁽²⁾, għandha tinghata deroga ġdida.

(4) Sabiex tiġi żgurata tranżizzjoni bla tfixkil mill-Ftehim ta' Shubija AKP-KE għall-Ftehim Interim ta' Shubija Ekonomika UE tal-ESA (Stati Afrikani tal-Lvant u tan-Nofsinhar) għandha tinghata deroga ġdida b'effett retroattiv mill-1 ta' Jannar 2008.

(5) Deroga temporanja mir-regoli ta' origini stipulati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 m'għandhiex tikkawża hsara serja fl-industrija Komunitarja stabbilita, meta jitqiesu l-importazzjonijiet ikkonċernati, sakemm jiġiharsu ċerti kundizzjonijiet relatati ma' kwantitajiet, superviżjoni u tul ta' żmien.

(6) Huwa għalhekk ġustifikat li tinghata deroga temporanja skont l-Artikolu 36(1)(a) tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007.

(7) Il-Madagaskar se jibbenefika minn deroga awtomatika mir-regoli ta' origini għal tonn fil-landa u flettijiet tat-tonn tal-intestatura HS 1604 skont l-Artikolu 42(8) tal-Protokoll ta' Origini anness mal-Ftehim Interim li jstabbilixxi qafas għal Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati Afrikani tal-Lvant u tan-Nofsinhar fuq naha u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha fuq in-naha l-oħra (Ftehim Interim ta' Shubija ESA-UE), meta dak il-Ftehim jidhol fis-seħh jew jiġi applikat proviżorjament.

(8) Skont l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 ir-regoli ta' origini stipulati fl-Anness II ta' dan ir-Regolament u d-derogi minnhom għandhom jiġu sostitwiti bir-regoli tal-Ftehim Interim ta' Shubija ESA-EU, li d-dhul fis-seħh tiegħu jew l-applikazzjoni proviżorja mistennija li jseħhu fl-2008. Għalhekk id-deroga għandha tapplika sal-31 ta' Diċembru 2008, kif mitlub mill-Madagaskar, sakemm il-Ftehim Interim ta' Shubija ESA-UE ma jidholx fis-seħh jew jiġi applikat proviżorjament qabel dik id-data.

⁽¹⁾ ĠU L 348, 31.12.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 317, 15.12.2000, p. 1.

- (9) Skont l-Artikolu 42(8) tal-Protokoll ta' Orìġini mehmuz mal-Ftehim Interim ta' Shubija ESA-EU, id-deroga awtomatika mir-regoli ta' orìġini hija limitata għal kwota annwali ta' 8 000 tunnellata ta' tonn fil-landa u 2 000 tunnellata ta' flettijiet tat-tonn għall-pajjiżi li jkunu inizjalaw il-Ftehim Interim Ekonomiku ta' Shubija ESA-UE (il-Komoros, il-Mawrizju, il-Madagaskar, is-Seychelles u ż-Żimbabwe). Il-Mawrizju u s-Seychelles diġà għamlet talba għal deroga temporanja skont l-Artikolu 36 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007. Ma jkunx xieraq li jingħataw derogi skont l-Artikolu 36 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 li jaqbuż l-kwota annwali mogħtija lir-regjun ESA skont il-Ftehim Interim ta' Shubija ESA-UE.
- (10) Għalhekk għandha tingħata deroga lill-Madagaskar fir-rigward ta' 2 000 tunnellata ta' tonn fil-landa u 500 tunnellata ta' flettijiet tat-tonn għal perjodu ta' sena.
- (11) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jistipula dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju ⁽¹⁾, jistipula r-regoli marbuta mal-ġestjoni tal-kwoti tariffarji. Sabiex tkun żgurata ġestjoni effiċjenti mwettqa b'kooperazzjoni mill-qrib bejn l-awtoritajiet tal-Madagaskar, l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni, dawk ir-regoli għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-kwantitajiet importati skont id-deroga mogħtija b'din id-Deċiżjoni.
- (12) Sabiex ikun hemm sorveljanza aktar effiċjenti tal-operat tad-deroga, l-awtoritajiet tal-Madagaskar għandhom jgħaddu regolarment lill-Kummissjoni d-dettalji taċ-ċertifikati ta' moviment EUR 1 mahruġa.
- (13) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

B'deroga mill-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 u skont l-Artikolu 36(1)(a) ta' dak l-Anness, it-tonn ippreservat kif ukoll il-flettijiet tat-tonn tal-Intestatura HS 1604 manifatturat minn materjali li mhumix ta' orìġini għandhom jitqiesu bħala li originaw fil-Madagaskar skont it-termini stipulati fl-Artikoli 2 sa 6 ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Id-deroga stipulata fl-Artikolu 1 għandha tapplika għall-prodotti u l-kwantitajiet stabbiliti fl-Anness li huma ddikjarati għal ċirko-

lazzjoni hielsa ġewwa l-Komunità mill-Madagaskar matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2008 sal-31 ta' Diċembru 2008.

Artikolu 3

Il-kwantitajiet stipulati fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni għandhom jiġu ġestiti skont l-Artikoli 308a, 308b u 308c tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

Artikolu 4

L-awtoritajiet doganali tal-Madagaskar għandhom jiehdu l-miżuri neċessarji biex jitwettqu l-kontrolli kwantitattivi fuq l-esportazzjonijiet tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 1.

Għal dan il-għan, iċ-ċertifikati ta' moviment EUR 1 li huma johorġu fir-rigward ta' dawn il-prodotti għandu jkollhom referenza għal din id-Deċiżjoni.

L-awtoritajiet kompetenti tal-Madagaskar għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni dikjarazzjoni kull tliet xhur tal-kwantitajiet li għalihom inħarġu ċertifikati ta' moviment EUR 1 skont din id-Deċiżjoni u n-numri tas-serje ta' dawn iċ-ċertifikati.

Artikolu 5

Il-kaxxa 7 ta' ċertifikati EUR 1 mahruġa skont din id-Deċiżjoni għandu jkun fiha dan li ġej:

"Deċiżjoni tad-Deroga 2008/751/KE".

Artikolu 6

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2008.

Għandha tapplika sakemm ir-regoli ta' orìġini stipulati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 jiġu sostitwiti b'dawk annessi ma' kwalunkwe ftehim mal-Madagaskar meta dan il-ftehim jew ikun applikat proviżorjament, jew jidhol fis-seħh, skont liema minnhom isehh l-ewwel, iżda fi kwalunkwe każ din id-Deċiżjoni m'għandhiex tapplika wara l-31 ta' Diċembru 2008.

Artikolu 7

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 18 ta' Settembru 2008.

Għall-Kummissjoni

László KOVÁCS

Membre tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1.

ANNEX

IL-MADAGASKAR

In-Nru tal-Ordni	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-oġġetti	Perjodu	Kwantitajiet
09.1645	ex 1604 14 11, ex 1604 14 18, ex 1604 20 70	Tonn ippreservat ⁽¹⁾	1.1.2008 sal-31.12.2008	2 000 tunnellata
09.1646	1604 14 16	Flettijiet tat-tonn	1.1.2008 sal-31.12.2008	500 tunnellata

⁽¹⁾ Fi kwalunkwe ghamla ta' imballaġġ li bih il-prodott jitqies bhala ppreservat fi hdan it-tifsira tal-intestatura HS 1604.